

# ПОЛТОРА ВЕКА СИБИРСКИХ ГАЗЕТ

Помогаем в оцифровке текстов на платформе «PRO Сибирь».  
Инструкция по работе с платформой.



PRO  
СИБИРЬ

# ЗАЧЕМ ЭТО НУЖНО


Оцифровать источники о Сибири, чтобы каждый мог найти информацию о месте, где живет, происходивших событиях, и самое важное — о своих родственниках. Чем качественнее оцифрованы источники, тем лучше они индексируются поисковыми инструментами. Массив сибирских газет с 1857 до 2000 годов огромен и без помощи волонтеров нам не обойтись. Инструментов машинного распознавания, которые существуют, недостаточно: в газетах разных лет особая верстка и большое разнообразие шрифтов, которые машина может не увидеть.


# РЕГИСТРАЦИЯ

Перейдите на портал <https://prosiberia.tsu.ru/>

Зарегистрироваться можно с помощью аккаунта **Google, FB, VK** или **почты**.

https://proiberia.tsu.ru/


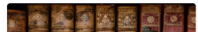


 **PRO SIBIRЬ** [Источники](#) [Коллекции](#) [Новости](#) [Блог](#) [Проект](#) [Инструкции](#) [RU](#) [Вход](#) [Регистрация](#) ←

 | **PRO  
SIBIRЬ**

**Тексты. Инструменты. Сообщества**

Найдите источник, который вам нужен

**Наши коллекции** [Все коллекции →](#)

# НАЧАЛО РАБОТЫ

После регистрации перейдите в профиль и в левом нижнем углу нажмите синюю кнопку **«стать волонтером»**.

https://proslberia.tsu.ru/

## Персональные данные

Имя


Фамилия

Телефонный номер

Email

Организация

Город


















[Изменить пароль](#)

[Социальные сети](#)


**Обо мне**

Можете добавить сюда описание своих научных интересов, ссылку на страницу исследователя в Scopus и ResearchGate.

**B** **I**               

[Написать администратору](#)

[Стать волонтером](#)



# НАЧАЛО РАБОТЫ

Вам будет предложено демо-задание. Перейдите на страницу задания и нажмите **«начать»**.

https://proberia.tsu.ru/

# Задания

Мои задания Мои челленджи


---

## Стартовое задание

Активных заданий: 1 10 баллы

**Как выполнять задание?**

1. Необходимо нажать кнопку "Начать"
2. Перейти к редактированию документа.
3. В левой части текст для распознавания, в правой части место для ввода.
4. Введите символы, сохраните изменения и вернитесь на страницу "Мои задания".
5. По завершению, на странице "Мои задания", нужно нажать кнопку "Завершить".
6. По результату автоматической проверки, вы получите сообщение. Количество попыток не ограничено.



РПО  
СИБИРЬ

**Начать** ←

Активно

Написать администратору

Профиль

Коллекции

Рекомендуемые исследователи

Заметки

История просмотров

Блог

Мои задания

Группы

Добавленные источники





# НАЧАЛО РАБОТЫ













На экране слева высветится фрагмент газеты, а справа – место для текста. В следующих заданиях на его месте будет текст, уже распознанный машиной. Расшифруйте свой первый пример, а затем **сохраните изменения** и нажмите **«Вернуться в задания»**.

https://prosiBeria.tsu.ru/

Главная / Коллекции / Тестовое задание для волонтеров / Читать онлайн

[< Вернуться в задания](#)   [Сохранить изменения](#)

1 Автоматически

**B** *I* ~~ABC~~            

*Главное - не пасовать  
перед трудностями*

Главное

# НАЧАЛО РАБОТЫ

Завершите выполнение задания.

Поздравляем, вы получили свои первые баллы!

https://proberia.tsu.ru/

# Задания

Мои задания Мои челленджи

Профиль

Коллекции

Рекомендуемые исследователи

Заметки

История просмотров

Блог

**Мои задания**

Группы

Добавленные источники


Написать администратору

## Стартовое задание

Активных заданий: 1 10 баллы

**Как выполнять задание?**

1. Необходимо нажать кнопку "Начать"
2. Перейти к редактированию документа.
3. В левой части текст для распознавания, в правой части место для ввода.
4. Введите символы, сохраните изменения и вернитесь на страницу "Мои задания".
5. По завершению, на странице "Мои задания", нужно нажать кнопку "Завершить".
6. По результату автоматической проверки, вы получите сообщение. Количество попыток не ограничено.

 Перейти к распознаванию В работе

**Завершить выполнение** ←

# ВАЖНО

Обратите внимание, что следующее задание назначается администратором. Для того, чтобы это произошло, **вступите в чат в Telegram** или **свяжитесь с организатором проекта.**

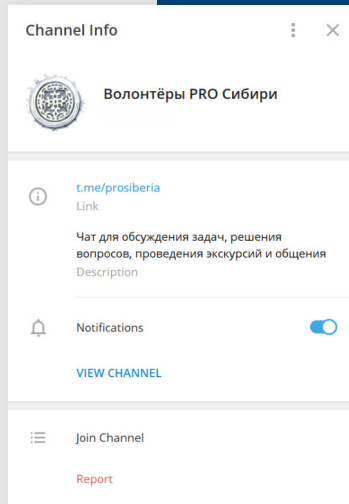
**Андрей Пархоменко**

технический менеджер проекта

✉ [andreiparhomenco@lib.tsu.ru](mailto:andreiparhomenco@lib.tsu.ru)

☎ +79521760728

📍 <https://t.me/prosiberia>



# **РЕКОМЕНДАЦИИ ПО РАБОТЕ С ТЕКСТОМ**



# ПОРЯДОК

**Удобнее всего распознавать газеты по статьям.** Первая, как правило, находится в левом верхнем углу. Распознав её стоит и далее двигаться сверху вниз, слева направо, переходить к следующей статье, а затем к следующей колонке. При этом в распознанном тексте не нужно соблюдать никакой верстки и писать текст можно так, как вам удобно.

Сохранить изменения

# Пятница, 9-го августа 1918 года.

1 От конторы газеты „Сибирская Жизнь“.

Цена газеты на 1 месяц 6 руб.  
На газеты в розн. продаж в г. Томскъ 30 коп.  
в других городах и на станцияхъ жел. дор. 35 коп.  
Пересылка адреса 1 руб.

2

№81 Пятница, 9-го августа 1918 года. № <...>

От конторы газеты "Сибирская жизнь"

Цена газеты на 1 лсац в руб. К газеты в розн. п р о д а ж ^ в г. Том ась 30 коп. в других городах и на станщ яхъ ж ел. дор. 35 коп. Перм-ьна адреса 1 руб. подпиек | о В u и u t n а вгаии птс а тоак \* KouTорт рдсдися (Угы Дирийам! ■ ЯакъГ9 лер., дк.\* С я й р с м п Т-М О м а т и г я Д 1 м ^ ) ш к н яхок П, И. АТактшша, в Петройинг\*, Моос\* в срjna гороадт в о ВСfcl квортрл обляв«в1А. К в т о р а г а з е т о т р ы т а в ж т д т е з у с 9 ч а с у т р а д о ) в а с ж н я , к р о к 4 праахавсов. тсдефов мвторы й 1003. телгв. с з ш а ! ! а 433. OМСК OЕbnSTiSHli. Такса: лая аироапап аа 1 араку ■ ossarciB eaepедв техсга-М ит., ооадад-^46 яоа., ллм гаогорохол | р. в 80 коп. Обииелятквсаутмрчна 35 коо. за трв арожх, саише ) строк оо 20 коа, аа строку. РСДАКЦ1Я iLа авчяяа ооMciKBid onq-im ежежяеа редркгоровот II до II ч. дая, сскретарк от 11 до а ч. дая, Рухoftаot, првсданвьяя п я осчатааТч я газсгь бвэ оо- вначаея услояг, свчтаотся 0«31штьям1. Дав св^дкав1я ре- дак\*я руковоесе яодягаа быть за аотвесе в е адресок автора ВСЯВРЛШЕН1В РУКОПКСШ, вс арвятиях к оетан! ддя редшоа HE OЕЯЗЛТЕИЧЬНО. Ц\*в1а а др\*го р о д а ж и и а о т а и ц { я х т с / u д о р . XXV год и з д а н 1 я Р . т о в о я \* « S 3 ) коп. ГАЗЕТА

3

4

5



# ОШИБКИ И ПРОПУСКИ

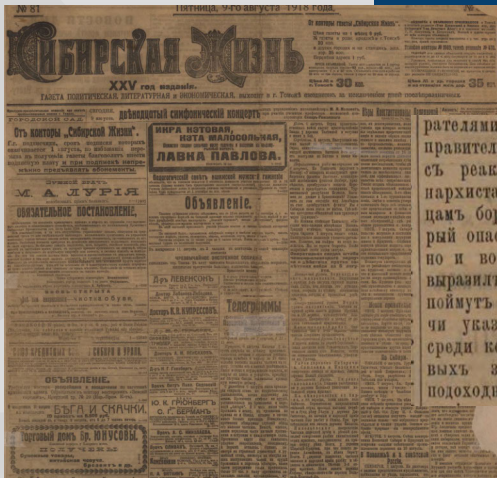
**Если вы нашли опечатки**, орфографические, синтаксические ошибки и вы **точно можете сказать что это ошибка**, пример: «сТРАшекклассников» и «несоМЕНно». В таких случаях следует писать верный вариант слова в распознанном тексте.

**Если часть текста не видна**, следует распознавать все читаемые слова, а вместо отсутствующих либо нечитаемых фрагментов вставлять знак <...>.

**Если возможно догадаться, каким было полное слово** при утере его части, также можно распознать его полностью.

**Тогда распознанный текст будет выглядеть так:**

*...речь, в которой упрекали правительство, что оно заключило союз с реакционерами, клерикалами <...>, и предлагало республиканцам бороться с этим союзом, который опасен не только для республики, но и вообще для государства <...> выразил надежду, что <...> поймут эту опасность, <...> указал на необходимость <...> среди которых <...> законов и рабочих <...> подоходного налога и <...>...*



рателями рѣчь, въ которой уверя  
правительство, что оно заключило се  
съ реакціонерами, клерикалами  
нархистами, и предлагалъ респу  
цамъ бороться съ этимъ союзомъ  
рый опасенъ не только для рес  
но и вообще для государства  
выразилъ надежду, что рес  
поймутъ эту опасность,  
чи указалъ на необхо  
среди которыхъ находил  
выхъ законовъ о рабочихъ  
подходяднаго налога и пересмо





люди  
науки



PRO  
СИБИРЬ